

APROBAT

În ședința Biroului permanent al
Camerei Deputaților
din data de 26.03.2012



Parlamentul României
Camera Deputaților

298 din 26.03.2012

Parlamentul României Camera Deputaților

DIRECȚIA GENERALĂ AFACERI EXTERNE
Direcția pentru cooperare parlamentară internațională bilaterală

București, 12 martie 2012
Nr. 55b/326

INFORMARE

**privind vizita în Ungaria a delegației
Comisiei pentru politică externă a Camerei Deputaților,
conduse de domnul deputat Korodi Attila,
președintele comisiei**

15 – 16 februarie 2012

La invitația domnului Balla Mihály, președintele Comisiei pentru politică externă a Adunării Naționale ungare, în perioada 15 – 16 februarie 2012, domnul deputat Korodi Attila, președintele Comisiei pentru politică externă a Camerei Deputaților, a efectuat o vizită la Budapesta, în fruntea unei delegații a comisiei.

Această acțiune a avut caracter de reciprocitate, ca răspuns la vizita pe care o delegație a Comisiei pentru politică externă a Parlamentului ungar a efectuat-o în România, în luna iunie 2011, și s-a înscris în contextul unor schimburi bilaterale organizate la propunerea Comisiei pentru politică externă a Camerei Deputaților, pentru discutarea cu membrii comisiilor omoloage din Parlamentele unor țări membre ale Uniunii Europene, a unor subiecte de interes comun.

Din delegație au făcut parte următorii parlamentari: domnul deputat Korodi Attila (UDMR), președintele Comisiei pentru politică externă a Camerei Deputaților, domnul deputat Marius Rogin (PD-L), vicepreședinte al comisiei, și domnul deputat Ștefan Buciuta (minorități), secretar al comisiei.

Programul vizitei a cuprins întâlniri cu domnii deputați Mihaly Balla, președintele Comisiei pentru politică externă, Richard Horcsik, președintele Comisiei pentru afaceri europene, din Parlamentul ungar, și Gyorgy Simonka, președintele Grupului de prietenie cu România din

cadrul Parlamentului ungar, precum și primirea delegației de către domnul deputat Istvan Jakab, vicepreședinte al Adunării Naționale ungare. La nivel executiv, au avut loc convorbiri cu domnul Zsolt Nemeth, secretar de stat în cadrul Ministerului Afacerilor Externe ungar.

Cu ocazia întrevederilor, părțile română și ungară au discutat subiecte de interes comun privind: relațiile bilaterale dintre România și Ungaria, cooperarea economică româno-ungară, dialogul parlamentar bilateral, reprezentarea minorității românești în legislativul ungar, teme curente de pe agenda europeană, precum Pactul Fiscal European, extinderea UE, noua perspectivă financiară multi-anuală, etc.

Gazdele au subliniat faptul că vizita oficială la Budapesta a delegației parlamentare române „a fost extrem de așteptată”, iar importanța acesteia pentru continuitatea legăturilor dintre cele două părți este una „indubitabilă”.

Relațiile bilaterale româno-ungare

Întrevederile incluse în programul vizitei au prilejuit evidențierea relațiilor foarte bune existente între România și Ungaria, în baza parteneriatului strategic dintre cele două țări, gazdele insistând asupra faptului că partea ungară ține foarte mult la promovarea colaborării cu țara noastră. În context, s-a menționat că partea ungară așteaptă cu deosebit interes vizita oficială la Budapesta a domnului Traian Băsescu, președintele României, care va reprezenta un moment deosebit în relația româno-ungară.

Totodată, partea română a amintit succesul ședințelor comune de guvern anterioare, mecanism care poate genera rezultate valoroase pentru impulsivarea relațiilor bilaterale sectoriale, exprimându-se speranța ca acestea să fie reluate. În context, s-a menționat și necesitatea de colaborare între autoritățile de management din cele două țări, pentru ca programele sectoriale să fie compatibile pe programele și proiectele de dezvoltare, pentru perioada de programare financiară 2014 – 2020.

În același timp, pe parcursul convorbirilor cu interlocutorii ungari, au fost adresate mulțumiri pentru sprijinul substanțial și constant acordat României de către Ungaria în procesul de aderare la Spațiul Schengen, adăugându-se că, în prezent, opoziția față de aceste demersuri este doar de ordin politic. Totodată, au fost amintite rezultatele pozitive notate în ultimul raport privind Mecanismul de Verificare și Cooperare.

Pe parcursul convorbirilor a fost amintită și cooperarea economică existentă între România și Ungaria, considerându-se că, în contextul în care schimburile comerciale bilaterale au atins un record în 2011, este nevoie de un efort suplimentar pentru a remedia nivelul deficitului comercial în defavoarea României, tocmai pentru a menține acest trend general pozitiv și pe termen lung. Astfel, cooperarea

economică bilaterală înseamnă și identificarea acelor proiecte în domenii complementare, care pot fi promovate împreună pe alte piețe terțe sau în UE. Pe de altă parte, a fost menționat interesul părții române față de dezvoltarea infrastructurii de transport și față de posibilitatea ca anumite tronsoane să fie finanțate prin fonduri europene, precum și față de oportunitatea atragerii fondurilor din proiecte de parteneriat public-privat, domeniu recent reglementat în legislația română.

Referindu-se la necesitatea promovării cooperării în domeniul energetic domnul Președinte Korodi Attila a menționat că eforturile Parlamentelor trebuie să se canalizeze pe acțiuni de impulsioneare a executivelor, în scopul avansării proiectelor în curs, având în vedere că decizia politică de susținere a acestora este clară. În opinia domniei sale, Nabucco, în special, are nevoie de un nou impuls, pentru a ieși din inerția în care se găsește în prezent la nivel european. În continuare, s-a precizat că este necesară și continuarea interconectărilor pentru energia electrică.

De asemenea, a fost reiterată necesitatea valorificării Strategiei Uniunii Europene pentru Regiunea Dunării (SUERD), prin propunerea de proiecte concrete, cum ar fi cele de infrastructură și transport naval, în vederea atragerii investitorilor din alte piețe, precum și în vederea creării unor „coridoare de legătură” cu Orientul Îndepărtat. Astfel, în prezent, SUERD are nevoie de proiecte care să crească atractivitatea regiunii acești parteneri comerciali.

În replică, partea ungară a manifestat interes și susținere pentru programele economice la frontiera comună, a subliniat importanța proiectelor energetice în curs (AGRI, interconectorii la granița româno-ungară, Coridorul Sudic) și a solicitat cooperarea părții române în ceea ce privește utilizarea depozitelor pentru petrol și gaze. Astfel, proiectele de cooperare în zona de frontieră trebuie continuate și în perioada 2014-2020, gazdele exprimându-și acordul față de evaluarea părții române privind continuitatea proiectelor subsumate INTERREG cu alte forme aplicabile acestei cooperări, subliniind necesitatea de coordonare pentru eligibilitatea proiectelor. În același timp, partea ungară a manifestat interes pentru proiectele de infrastructură care leagă România de Ungaria.

În continuare, s-a apreciat că, pentru impulsionearea dezvoltării economice, poate fi utilă elaborarea unor politici comune în domenii care pot atrage investitori în întreaga regiune, cum ar fi China, care ar putea fi mai interesată de o piață de investiții în această parte a Europei.

Cu ocazia întâlnirilor, partea ungară a subliniat și importanța recentei legi a cultelor adoptată în Ungaria, prin care Biserica Ortodoxă Română a fost recunoscută drept biserică istorică, evocând și recenta întâlnire a primarilor celor două capitale, în cadrul căreia s-a discutat cu privire la identificarea unor locații la Budapesta și, respectiv, la București, pentru construirea unei biserici ortodoxe românești și, respectiv, a unei biserici maghiare. În același timp,

gazdele au solicitat precizări cu privire la acreditarea Universității Sapienția și cu privire la crearea unei linii cu predare în limba maghiară la UMF Tg. Mureș.

Pe de altă parte, pe parcursul convorbirilor, s-au făcut referiri la noua lege electorală din Ungaria, fiind transmis interesul manifestat în acest sens în cadrul Comisiei pentru politică externă a Camerei Deputaților, mai ales din perspectiva problematicei reprezentării parlamentare a comunității românești. În replică, partea ungară a evocat necesitatea modificării legislației electorale, în corelare cu noua constituție, posibilitatea oferită naționalităților din Ungaria pentru exprimarea votului pentru listele minoritare, cu perspectiva obținerii unui mandat preferențial sau a trimiterii în parlament a unui purtător de cuvânt.

În context, partea română a salutat demersul legislativ privind posibilitatea reprezentării minorităților etnice în Parlamentul ungar și a considerat că pasul semnificativ deja efectuat trebuie, în continuare, consolidat în cursul procesului de elaborare a normelor tehnice de aplicare a legii, în vederea unei reprezentări corespunzătoare a minorităților naționale în dezbaterile parlamentare din Ungaria. Pe acest fond, s-a insistat asupra faptului că este necesar ca instituția purtătorului de cuvânt să aibă un conținut cât mai substanțial, asemănător cu drepturile depline ale oricărui parlamentar. Astfel, s-a solicitat părții ungare ca, în viitoarele norme de aplicare a legislației electorale, să fie dezvoltată instituția purtătorului de cuvânt, astfel încât acesta să aibă o contribuție reală la reprezentarea minorității sale. De asemenea, a fost subliniată contribuția semnificativă a reprezentanților minorităților naționale în Parlamentul României la dialogul politic. În acest sens, s-a sugerat că, pentru o mai bună activitate a minorităților etnice în Parlamentul ungar, s-ar putea dovedi oportună și crearea unui grup parlamentar al minorităților etnice.

Cooperarea parlamentară bilaterală

Cu ocazia tuturor întâlnirilor incluse în programul vizitei au fost evidențiată excelența colaborare parlamentară bilaterală româno-ungară, menționându-se că Memorandumul de Înțelegere între Camera Deputaților a Parlamentului României și Adunarea Națională a Republicii Ungare, pentru intensificarea cooperării, semnat de Președinții celor două foruri legislative, în anul 2011, reprezintă o bază solidă de intensificare a legăturilor la nivel parlamentar. În context, s-a accentuat faptul că legăturile excelente dintre Camera Deputaților și Adunarea Națională ungară nu fac decât să întărească relațiile deosebite existente între cele două țări, iar multiplicarea vizitelor reciproce, la nivel parlamentar, este în interesul ambelor părți. În context, s-a transmis faptul că partea română așteaptă cu

deosebit interes vizita oficială în România a Președintelui Adunării Naționale ungare, în anul 2012, la o dată reciproc convenabilă.

În același timp, a fost subliniată colaborarea deosebit de intensă, dezvoltată la nivelul comisiilor de specialitate din cele două Parlamente, menționându-se că aceasta joacă un rol foarte important în concentrarea dialogului pe proiecte sectoriale concrete. În context, s-a menționat că întâlnirile la nivelul celor două Comisii pentru politică externă trebuie multiplicare, având vedere că acestea au un rol deosebit de pozitiv în promovarea colaborării româno-ungare și în susținerea obiectivelor de interes comun.

În scopul continuării dialogului demarat la Budapesta, domnul deputat Korodi Attila, președintele Comisiei pentru politică externă a Camerei Deputaților, a adresat domnului deputat Mihaly Balla, președintele Comisiei pentru politică externă din Parlamentul ungar, invitația de a efectua o vizită oficială la București, în toamna anului 2012. Invitația a fost acceptată cu multă plăcere de către partea ungară.

De asemenea, a fost amintit rolul dialogului existent între Grupurile parlamentare de prietenie din cele două foruri legislative, în promovarea legăturilor dintre cele două țări. În continuare, s-a menționat că partea română așteaptă cu deosebit interes vizita oficială la București a delegației Grupului parlamentar de prietenie cu România din Adunarea Națională Ungară.

La rândul său, și președintele Comisiei pentru afaceri europene din parlamentul ungar și-a manifestat interesul de a efectua o vizită la București, în cursul acestui an.

Agenda europeană

Problematica actuală aflată pe agenda europeană a constituit o temă importantă a convorbirilor dintre cele două părți. Astfel, în ceea ce privește extinderea Uniunii Europene, gazdele au menționat faptul că Parlamentul ungar a sprijinit total aderarea Croației la UE, fiind reiterat și sprijinul părții ungare față de extinderea Uniunii în regiunea Balcanilor de Vest. În replică, s-a precizat faptul că România susține politica extinderii UE, salutând, în context, eforturile depuse de fosta Președinție ungară a UE privind încheierea negocierilor de aderare a Croației, adăugându-se că este necesară menținerea politicii „ușilor deschise”, a perspectivei europene și pentru celelalte țări din Balcani, fundamentală pentru stabilitatea în regiune, fiind subliniată importanța unei acțiuni comune a UE pentru impulsivarea evoluțiilor pozitive din această zonă.

De asemenea, a fost evocată susținerea României față de proiectul Pactului Fiscal European, precizându-se că elementele acestui nou instrument urmează să fie preluate și în legislația română. În acest sens, s-a sugerat că, având în vedere impunerea unei rigori în politica fiscală și bugetară, este necesară demararea unor dezbateri europene pe tema identificării și consolidării acelor

instrumente pe care statele membre le pot utiliza pentru a contrabalansa efectele negative ale ciclurilor de scădere/creștere economică. La rândul său, partea ungară a evocat dificultățile privind includerea în legislația internă a elementelor convenite la nivel european, arătând că în Constituția ungară a fost deja inclusă o prevedere privind datoria publică, alte elemente regăsindu-se și în strategia economică, adăugând, totodată, că aceste inițiative au generat, însă, și un cost politic ridicat.

Pe parcursul discuțiilor, părțile română și ungară au subliniat, de comun acord, și importanța fondurilor europene în dezvoltarea celor două țări, precum și interesul față de negocierile pentru fondurile alocate din 2014. În context, s-a precizat că previziunile părții ungare cu referire la cadrul financiar multianual viitor nu sunt foarte optimiste, având în vedere că cel mai probabil, fondurile care vor reveni Ungariei vor scădea cu 20%, în cel mai fericit caz, putându-se produce o ameliorare a acestui procent de până la 10%. La rândul său, partea română a pledat pentru o acțiune concertată a noilor state membre UE în favoarea consolidării, în noul cadru financiar multianual, a fondurilor destinate estompării diferențelor de dezvoltare, menționându-se că, un element de dificultate pentru România poate fi reprezentat, pe viitor, de scăderea numărului locuitorilor, conform recensământului din 2011, având în vedere corelarea cu normativele de distribuire a fondurilor disponibile.

Vizita la Budapesta a delegației Comisiei pentru politică externă a Camerei Deputaților, conduse de domnul deputat Korodi Attila, președintele comisiei, s-a înscris pe linia excelentelor relații parlamentare bilaterale existente între Camera Deputaților și Adunarea Națională ungară, prilejuind evidențierea rolului deosebit ce revine colaborării la nivelul Comisiilor pentru politică externă din forurile legislative român și ungar, pentru aprofundarea și diversificarea permanentă a cooperării dintre România și Ungaria.

Pe parcursul convorbirilor, desfășurate într-o atmosferă deosebit de cordială, a fost exprimată întreaga disponibilitate a părților română și ungară de a multiplica, pe viitor, contactele dintre cele două Comisii pentru politică externă și de a menține un dialog permanent, pentru a contribui, prin diplomația parlamentară, la susținerea proiectelor de interes comun.

Deputat Korodi Attila,

Președintele Comisiei pentru
politică externă a Camerei Deputaților

